

AVIS OFFICIELS — OFFICIELE BERICHTEN

SERVICE PUBLIC FEDERAL
CHANCELLERIE DU PREMIER MINISTRE

[2021/205521]

Avis du 17 novembre 2021 relatif à l'octroi et au paiement d'une prime syndicale à certains membres du personnel du secteur public

1. Objectif général

Les dispositions du présent avis sont applicables aux membres du personnel visés à l'article 1^{er} de la loi du 1^{er} septembre 1980 relative à l'octroi et au paiement d'une prime syndicale à certains membres du personnel du secteur public, à l'exclusion des personnes visées à l'article 1^{er}, § 2, 1^o, 1^obis et 1^oter de la loi du 19 décembre 1974 organisant les relations entre les autorités publiques et les syndicats des agents relevant de ces autorités.

Cet avis remplace la circulaire annuelle relative à l'octroi et au paiement d'une prime syndicale à certains membres du personnel du secteur public.

2. Procédure

Entre le 1^{er} janvier 2022 et le 31 mars 2022, les administrations doivent charger sur la plateforme les listes cumulatives de leur personnel pour l'année de référence 2021.

Les organismes, services ou administrations relevant de la loi du 1^{er} septembre 1980 mais qui ne sont pas repris dans la liste de sélection lors de l'inscription, doivent prendre contact avec le service compétent (sec.cvps@premier.fed.be).

Dès la parution du présent avis au *Moniteur belge*, chaque administration aura la possibilité de se créer un accès à la nouvelle plateforme des primes syndicales, à l'adresse suivante :

<https://primes-syndicales.belgium.be>

Toutes les dispositions, procédures et explications seront reprises sur la plateforme elle-même et disponibles dès le 1^{er} janvier 2022.

A. De CROO,
Premier Ministre

FEDERALE OVERHEIDSDIENST
KANSELARIJ VAN DE EERSTE MINISTER

[2021/205521]

Bericht van 17 november 2021 betreffende de toekenning en de uitbetaling van een vakbondspremie aan sommige personeelsleden van de overheidssector

1. Algemene doelstelling

De bepalingen van dit bericht zijn van toepassing op de personeelsleden bedoeld in artikel 1 van de wet van 1 september 1980 betreffende de toekenning en de uitbetaling van een vakbondspremie aan sommige personeelsleden van de overheidssector, met uitzondering van de personen bedoeld in artikel 1, § 2, 1^o, 1^obis en 1^oter, van de wet van 19 december 1974 tot regeling van de betrekkingen tussen de overheid en de vakbonden van haar personeel.

Dit bericht vervangt de jaarlijkse omzendbrief betreffende de toekenning en de uitbetaling van een vakbondspremie aan sommige personeelsleden van de overheidssector.

2. Procedure

Tussen 1 januari 2022 en 31 maart 2022 dienen de administraties de gecumuleerde lijsten van hun personeelsleden voor het referentiejaar 2021 te uploaden op het platform.

De instellingen, diensten en besturen die onder toepassing vallen van de wet van 1 september 1980 maar niet worden hernomen in de selectielijst bij inschrijving, dienen contact op te nemen met de bevoegde dienst (sec.cvps@premier.fed.be).

Vanaf de publicatie van dit bericht in het *Belgisch Staatsblad* zal elke administratie haar eigen toegang tot het nieuwe platform voor vakbondspremies kunnen creëren op het volgende adres :

<https://syndicale-premies.belgium.be>

Alle bepalingen, procedures en toelichtingen zullen op het platform zelf worden hernomen en beschikbaar zijn vanaf 1 januari 2022.

A. De CROO,
Eerste Minister

SERVICE PUBLIC FEDERAL STRATEGIE ET APPUI

[C - 2021/33870]

4 AOÛT 2020. — Règlement d'ordre intérieur du Directeur général Recrutement et Développement du Service public fédéral Stratégie et Appui relatif aux sélections et aux examens linguistiques. — Traduction allemande

Le texte qui suit constitue la traduction en langue allemande du règlement d'ordre intérieur du Directeur général Recrutement et Développement du Service public fédéral Stratégie et Appui relatif aux sélections et aux examens linguistiques du 4 août 2020 (*Moniteur belge* du 6 août 2020).

Cette traduction a été établie par le Service central de traduction allemande à Malmedy.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BELEID EN ONDERSTEUNING

[C - 2021/33870]

4 AUGUSTUS 2020. — Huishoudelijk reglement van de Directeur-generaal Rekrutering en Ontwikkeling van de Federale overheidsdienst Beleid en Ondersteuning met betrekking tot de selecties en de taalexamens. — Duitse vertaling

De hierna volgende tekst is de Duitse vertaling van het huishoudelijk reglement van de Directeur-generaal Rekrutering en Ontwikkeling van de Federale overheidsdienst Beleid en Ondersteuning met betrekking tot de selecties en de taalexamens (*Belgisch Staatsblad* van 6 augustus 2020).

Deze vertaling is opgemaakt door de Centrale dienst voor Duitse vertaling in Malmedy.

FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST POLITIK UND UNTERSTÜTZUNG

[C - 2021/33870]

4. AUGUST 2020 — Geschäftsordnung des Generaldirektors Anwerbung und Entwicklung des Föderalen Öffentlichen Dienstes Politik und Unterstützung in Bezug auf Auswahlen und Sprachprüfungen — Deutsche Übersetzung

Der folgende Text ist die deutsche Übersetzung der Geschäftsordnung vom 4. August 2020 des Generaldirektors Anwerbung und Entwicklung des Föderalen Öffentlichen Dienstes Politik und Unterstützung in Bezug auf Auswahlen und Sprachprüfungen.

Diese Übersetzung ist von der Zentralen Dienststelle für Deutsche Übersetzungen in Malmedy erstellt worden.